

SZILÁGY SOMLYÓ

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja fél hasábig 8 korona.

Nyilttér soronként 50 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Táviratok.

A miniszterelnökségi sajtóirodának a hadi eseményekre vonatkozó és más közérdekű távirati értesítéseit, január hó 8-ikától, az érkezés sorrendjében a következőkben közöljük:

Berlin, jan. 8.

A nagy főhadiszállás jelenti: Flandriában a tartós eső mind mocsárba teszi a terepet, ami a hadműveletet erősen akadályozza. Reimstől keletre a franciák egy előárkunkat akarták elfoglalni, rögtön ellentámadásunkban visszavertük őket állásaikba, ötvenet közülük elfogtunk. Argonok közepén és keleti részében csapataink ismét előbbre haladtak. Franciáknak a Vogézekben Buhenkopfnál Dédelsauchenstől délre ellenünk intézett éjjeli támadását visszavertük. A franciáknak Sornheutól nyugatra eső magaslat ellen intézett ismételt támadásaik tüzéségünk tüzeben összeomlottak. Két tiszte és 100 főnyi legénységet elfogtunk. Senheimtől délre levő Oberburnhaupt helységért még folyik a harc. Keleten is kedvezőtlen volt az időjárás. A kelet-poroszországi határon és Lengyelország északi részében nincs változás. Rawkától keletre támadásaink előbbre haladtak. 1600 orosz elfogtunk és 5 géppuskát zsákmányoltunk. Pilica keleti partján csak tüzéségi harcok folytak.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, január 8.

(Hivatalos.) Az általános helyzet változatlan, tartós harcok nincsenek. A keleti Beszki-dekben Cemehától keletre fekvő magaslatokon keresztül intézett előretörését ellentámadással messze visszavertük. Ez alkalommal 400 orosz elfogtunk. A déli harctéren az ellenségnek av-

továnál előőrsi vonalunk ellen intézett éjjeli támadása teljesen megghiúsult.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Konstantinápoly, jan. 8.

A főhadiszállás közli: Az orosz flotta ma a népjog ellenére bombázta a nyílt városnak jelentett Sinope városát, miközben 2 ház könnyebben megsérült, emberéletben nem esett kár, négy bárka elsüllyedt. A török hadihajó ezzel szemben sikerrel bombázta az orosz csapatokat, melyek Makrjaliban és a községtől északra orosz parton állottak. Január 5-én egy angol cirkáló Mersinától keletre csapatokat akart partra szállítani. Partvédő seregünk tüzelése az ellenséget, mely 4 halottat hagyott hátra, visszavonulásra kényszerítette.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Konstantinápoly, jan. 9.

A főhadiszállás következő kommunikét közli: Asserbeidsanban operáló csapataink megszállották Kotort. Az ellenség ezt a zónát is elhagyta és Sabmassat és Choi irányában vonult vissza. A cár szárnysegéde és Sandzsbulak konzula is elesett.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, jan. 9.

A nagy főhadiszállás jelenti: A nyugati hadszíntéren a kedvezőtlen időjárás, számos felhőszakadásos eső zivatarokkal tegnap is tartott. A Liz folyó némely helyen túlesapott a medrén. Soissonsól északra az ellenségnek több támadását a franciák súlyos veszteségei mellett visszavertük. Perthesnél a Chalonsi tábortól északra vissza, a franciáknak egy támadását, ugyancsak súlyos veszteségeket okozva nekik, szintén visszavertük. Az Argonneok keleti részében csapataink sikeres rohamot hajtottak végre; 120 franciát elfogtak és néhány aknave-

tőt és egy bronz mozsarat zsákmányoltak. A sziléziai vadászok, egy lotharingiai zászlóalj és a hesseni honvédek tüntették ki magokat ez alkalommal. Elireynél egy állásaink előtt lévő, általunk el nem foglalt árkot abban a pillanatban robbantottunk fel, amelyben a franciák elfoglalták. Az árkot elfoglaló francia csapatot megsemmisítettük. Senheimtől nyugatra és délre semmi sem változott. Oberburnhauptból és a helység előtt lévő árkokból a franciákat állásaikba visszavertük. 190-et el is fogtunk közülük. A keleti hadszíntéren a helyzet az általánosan rossz időjárás mellett változatlan. Január 7-iki zsákmányunk 2000 fogolyra és 7 géppuskára gyarapodott.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, jan. 10.

A nagy főhadiszállás jelenti: A nyugati hadszíntéren a rossz időjárás tegnap is tartott, a Lyz egyes helyeken 800 méternyi szélességig kilépett medréből. Az ellenségnek ama kísérlete, hogy Nieuportnál Duenakban levő állásaikból kiverjen, megghiúsult. Soissonsól északra a franciák megismételték támadásaikat, amelyeket azonban nagy veszteségek mellett mind visszautasítottuk. 100-nál több hadifogoly jutott kezünkre. A harcok ott ma ismét folyamatban vannak. Perthesből nyugatra és keletre (a chalonsi tábortól északra) a franciák újból hevesen támadtak, támadásuk a franciáknak igen súlyos veszteségek mellett összeomlott. Mintegy 150 foglyot ejtettünk. — Az Argonnekban továbbra is tért nyertünk, — itt, valamint Apremont környékén, Toulból északra még folynak a harcok. Január 8-án este a franciák ismételték megkísérelték éjjeli támadással Ober-Burnhaupt falunk elfoglalását. A támadás teljesen megghiúsult, csapataink további 230 franciát elfogtak és egy gépfegyvert zsákmányoltak, úgy hogy az ober-burnhaupti zsákmányunk 2 tisztre, 420 főnyi legénységre és 1

Emberi dokumentumok.*

Néhány karácsonyi tábori levelezőlap.

Hogy mint töltötték a németek és franciák a karácsonyt a harctéren, arról kedves képet festenek a német katonák, néhány tábori levelezőlapon. A mi katonáinkra az oroszok hevesebben tüzeltek karácsony éjjelen. A német-francia harctéren másképpen volt. Ime néhány emberi dokumentum:

Együtt . . .

Sajátságos karácsonyójjel.

Már előző estén észrevettük, hogy az őreink felé barátságosan kiáltoznak a franciák. Végül egy káplárunk, aki jól beszél franciául, hosszasan beszélt is egy franciával. Azt kérték tőlünk, ne zavarjuk az ünnepüket, akkor ők is békében hagynak bennünket. Nem is lőttek ránk.

Olyan bizalmasság uralkodott a harctéren, hogy a katonák mindkét oldalon kiültek a lövészárookra és integettek egymásnak. A franciák azt mondták, hogy már fáradtak, békét akarnak.

Megtörtént a hibetetlen: a francia örök fegyver nélkül közeledtek felénk. Leültek köztünk és kínálgattak bennünket kenyérrel, ci-

* A Világ vasárnapi számából.

garettával. Néhány németül beszélő francia ezt mondta:

— Énekeljétek el a „Wacht am Rhein“-t.

Olyan furcsa volt, hogy azok az emberek, akik azelőtt lőttek a legkisebb mozgó pontra is, most barátságosan csevegnek velünk. Az Echo de Paris és a Petit egy számát kicseréltem német újsággal, a Lustige Blätter-rel és a Kladeradatech-csal.

A zászlóaljhoz mentem, jelentettem a főhadnagynak a történeteket. Pohárcsengés közt ültük meg az ünnepet. Egyszerre nyílik az ajtó, behoznak egy fényes karácsonyfát. Hege-dün játsszák: „Csöndes éj, szent éj . . .“

Mikor visszamegyünk a századhoz, sötétetni kezd, az örök felvonulnak, és rázendítenek — az ellenségtől 100 méternyre — a dalra: „Csöndes éj, szent éj . . .“

Mi rá a válasz?

Az ellenség tapsol a lövészárookban.

Jön a császár.

Mi is megtörtént a karácsony ünnepét.

December 25-én, féltizenegy órakor reggel az a parancs jött, hogy tovább kell vonulnunk. A piactérre mentünk. Itt örök álltak.

— Miért ez a csöndület?

— A császár a templomban van, az itt állomásozó ezredekkel megünnepli a karácsonyt, erre jön nemsokára.

Egy órát várakozunk. Akkor jönnek a testőrezredek, hatalmas fickók, diszlelésben,

zeng a katonabanda, négy zászló leng. Hurrá! val fogadjuk. A testőrezred, a tüzerek is gyalog mennek. Végül a császár.

A zászlókat — üdvözlétül — lehajtják, a császár beszél, a tisztek kezükbe veszik a sisakot. Hallom a császár utolsó szavait:

— És éppen mivel az ellenség törte meg a békét, azért ünnepeljék a nevezetes ünnepet ellenséges földön és isten segítségével sikerül is majd, végképp megsemmisíteni őket. (Különös hangsúlyval és hangosan). Addig nem térünk hazánkba, míg az ellenség földön nem hever! Ez kötelességünk! Hurra, édes német hazánk! Hurra!

Az ezredek zenekiséret mellett elmasíroznak. A császár autóbába szállt — tu — tuta — ta —! Oly közel állok hozzá, hogy minden mozdulatát láthatom.

Béke a háboruban.

Fehér kendőt lobogtat egy francia a 120 méternyi távolságban lévő lövészárokból.

Egy altisztünk hasonló módon viszonzozza az üdvözlét, mire a német és francia részen sok-sok katona teljes figurát mutat. Néhány vakmerő katona átkuszik a drótsövényen, minden fegyver nélkül.

Egyszerre lövés dördül oldalról. Mindenki elbujik. Mert az ilyen hír hamar elterjed a lövészárokból, ahol különben is sokat beszélgetnek és jó a hírszolgálat.

gépfégyverre emelkedett. A franciáknak itt is szemmel láthatólag súlyos veszteségeik voltak, nagyszámu halott és sebesült fekszik arcvonalunk előtt. A közeli erdőkben tegnap Ober-Elszászban csak kisebb harcok folytak. Éjjel felé csapataink Nider Aspachnál a franciák egy támadását visszavertük. — A keleti hadszíntéren az időjárás még nem javult, — az egész keleti arcvonalon a helyzet változatlan maradt, kisebb orosz előretöréseket Mlahától délre visszavertünk.

Budapest, jan. 10.

(Hivatalos.) Az általános helyzet nem változott. A Visztulától délre állásainkat az oroszok minden eredmény nélkül lötték, — a tüzelést főleg egy részünkről megszállott Zaklycintől északkeletre fekvő magaslat ellen irányították. Visztulától északra a Midán az ellenség átkelése nem sikerült. — A Kárpátokban nyugalom van. Az ellenségnek két felderítő különítményét, amelyek Bukovinában először vonalunkhoz túlközel merészkedtek, ágyu és géppuskatűzzel szétvertük. — A déli hadszíntéren Trebinjétől keletre a határig előretolt állásainknál rövid ágyuharc volt. Höfer vezérőrnagy.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, jan. 11.

A nagy főhadiszállás jelenti: A nyugati hadszíntéren Nieuport és Ipern környékén és ezektől délre csak tüzérségi harcok folytak. Laboisselenél, Alberttől északra a franciáknak egy támadása teljesen megheiusult. Soisonstól északra a franciák, akik csak legelső árkaiknak egy kis részében vetették meg lábukat, újból támadtak, eddig sikert még nem értek el, a harcok még folynak. Soupir közelében a legutóbbi napokban nem volt harc. Perthestől keletre csapataink a tőlünk elfoglalt árokrészt visszafoglalták, az ellenségnek súlyos veszteségei voltak. Az Argonokban támadásaink ismét előbbre jutottak. — Felső-Elszászban általában nyugalom volt. — A keleti hadszíntéren Kelet-Poroszországban és Észak-Lengyelországban a helyzet változatlan. Lengyelországnak a Visztulától nyugatra fekvő részében támadásaink a kedvezőtlen időjárás miatt csak lassan jutnak előbbre.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, jan. 11.

(Hivatalos.) A helyzet változatlan. Orosz-Lengyelországban a Nida alsó folyásánál tegnap makacs harcok voltak. Itt az oroszok makacs harcra mentek át, több helyen jelentősebb erővel megkísérelték a folyó völgyén átkelni, azonban nagy veszteségekkel visszavertük őket. E gyalogsági támadások alatt a szomszédos szakaszokban heves ágyuharc folyt, amely több órán át tartott, — a többi arcvonalakon jelentékeny esemény nem történt. Egy tevékeny felderítő járőrünknek sikerült tegnap éjjel egy ellenséges állást áttörni, a mögötte fekvő helységbe behatolni és egészen az ellenséges ezredparancsnok lakásáig előre nyomulni.

Egy óra múlva megismétlődik a jelenet.

De akkor már senkise zavarja.

Többszörös intésre nálunk is, tul is kibujnak a katonák a fedezékből, egymáshoz rohannak. A franciák azt mondják a mieinknek: Camerad!

Csapatok jönnek a lövészárkokhoz. A katonák kicserélik a dohányt, a cigarettát, a burkát stb. stb.

Sok francia evett német karácsonyi süteményt.

És sok német evett francia süteményt.

A franciák tudják, hogy az oroszok nem állanak valami fényesen. Meg is kérték a németeket, hogy ne támadjanak, ők se támadnak, nem lőnek, ha pedig muszáj, akkor magasabban céloznak. Egész éjjel pihentek a vörös nadragosok. Sajnos, a tüzérség nem volt oly békés, mint a gyalogság.

Aztán a hadosztály parancs lefújta a barátkozást!

Erről a merész vállalkozásról a járőr egy elfogott tiszttel és hat más fogolylyal tért vissza. Miután újból megállapítást nyert, hogy az orosz hadsereghez tartozók osztrák-magyar egyenruhát használnak, hogy a járőrökön és kisebb osztagokon rajtaüssenek, újból hangsúlyozzuk, hogy az ellenség olyan tisztjeivel és legénységével, akik a háború törvényeit és szokásait ilyen módon megsértik, nem mint hadviselő felekkel fogunk elbánni. Höfer vezérőrnagy.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Konstantinápoly, jan. 11.

A főhadiszállás jelenti: Az orosz sajtó hamis híreket közöl török vereségekről. Válaszképpen a főhadiszállás e hó 9-iki kelettel a kaukázusi hadsereg főparancsnokának táviratát teszi közzé a két hét óta folyamatban levő hadműveletekről. A távirat így szól: „A főarcvonalon csapataink az ellenség domináló állásait a határon tul elfoglalták. Olty és Araagan vidékén a hadműveletek a havazás és érzékeny hideg következtében szünetelnek. Asserbeidzsanban operáló csapataink a rossz időjárás dacára üldözi az ellenséget, mely visszavonulóban van. Miután előbb Urmiát és Koturt elfoglaltuk, az oroszok azt állítják, hogy egy hadtestünk egyik hadosztály parancsnokát fogságba ejtették.” Ez a hír hamis. Tényleg a dolog úgy áll, hogy egy orosz csapat egy orosz faluban megtámadta egy sebesült szállítmányunkat, melynek sorában egy súlyosan megsebesült hadosztály parancsnokát fogságba ejtették, a többi sebesültet megölték. Irakban tegnap két angol gyalogzászlóalj két gyorstüzelő hegyi ágyuval Corna vidékén a hozzánk tartozó arabs tábort megakarták lepni és eközben törbe esett. Két óra hosszat tartó harc során 125 embert veszített halottakban és sebesültekben. Az arabok üldözték az ellenséget, mely futásban keresett menedéket. Az arabok részéről, bár kis távolságról tüzeltek, csak 15 ember sebesült meg.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, jan. 12.

A nagy főhadiszállás jelenti: A labassei csatornától délre csekély jelentőségű harcok folytak, a melyeknek eddig nem volt eredménye. Crouytól északra a franciák támadtak, de súlyos veszteségek mellett visszavertük őket. Perthestől keletre a franciáknak tegnap délután ellenünk intézett támadása összeomlott. Argonokban a rómaiak útján elfoglaltunk egy francia támaszpontot, 2 tisztet és 140 főnyi legénységet ejtettünk foglyul. Az Argonok keleti részében folyó harcokban a franciáktól január 8-ika óta egy őrnagyot, 3 századost, 13 hadnagyot és 1600 főnyi legénységet ejtettünk foglyul, úgy hogy ezen csekély kiterjedésű harcterületen a franciák összes vesztesége halottakkal és sebesültekkel együtt 3500 emberre becsülhető. St. Michieltől délre a franciák támadásai kísérletei megheiusultak. Kelet-Poroszországból nincs újság. Észak-Lengyelországban az oroszok előretörései sikertelenek voltak. A Visztulától nyugatra támadásaink a rossz időjárás ellenére is előbbre jutottak. A Pilica keleti partján nincs változás.

Budapest, jan. 12.

Az ellenség tegnap is megkísérelte abbeli kísérleteit, hogy a Nidán való átkelést kierőszakolja, mialatt az egész arcvonalon heves tüzérségi harcok folytak. A déli szakaszon az ellenség egy fő erősoportja újból támadást kezdett, de tüzérségünk rövid idő alatt letörte és hátraözlönlött, halottak és sebesültek százait hagyva állásaik előtt. Egyidejűleg a Visztulától délre is állandóan folyik a tüzérségi harc, miközben egyik ütegünknek sikerült egy majort, amelyet az ellenség megszállva tartott, annyira tűz alá venni, hogy az oroszok, akik ott a legutóbbi napok óta befészkeltek magukat, kénytelenek voltak állásaikból futva menekülni. A Kárpátokban a kedvezőtlen időjárás megnehezíti minden nagyobb szabású tevékenységet. — Ung felső völgyében az ellenség hátrálva, az uzsoki szoroshoz közelebb vonult. Orosz újságokban terjesztett hír, mintha Przemysl vára dec. 10-én parlamentairet küldött volna az ellenséghez, koholt és alighanem csak arra szolgál, hogy leplezze az ellenségnek a várral szemben való teljes tehetetlenségét. Höfer vezérőrnagy.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Prémet a katonáknak!

A téli háboru borzalmait ellen katonáinknak prémre van szükségük. Akinek van, küldje e címre: Hadsegélyező hivatal Budapest, Váci-utca 38. A posta ingyen szállítja.

Hadsegélyező hivatal.

KÜLÖNFÉLÉK.

A térkép.

„Ágyucsőre táború világit,
Rajta írom ezt a kis lapot.
Még ma csöndes, holdas itt az éjjel,
Fönt az égen békés csillagok.
— Ámde srappel robban, ágyu bömböl,
Amikorra hazaér e pár sor . . .
Egyetlen, szép, szőszke fiacskám
Csókold meg helyettem, Édes, százszor!”

„Kis fiacskám, látod, ez a térkép,
Ez ez itten az orosz határ.
Zord mezőkön édes, jó apádra
Leskelődik százezer halál.
Kérve kérd az Istent, védje, óvja
S hozza vissza a te bús anyádhoz! . . .
. . . Kis fiacskám, egyetlen reményem,
Külsold össze kis kezed . . . imádkozz!”

„Jó anyácskám, jaj de szép a térkép,
Nem volt ily szép játékom soha.
Mennyi sok szín, jaj, de gyönyörű ez,
Mennyi ország . . . úgy vágyom oda.
Ámde már oly régen nem mutattad,
Hol jár apa muszka határ szélén? . . .
Édesanyja átkarolja forrón
„Mennyszágról nincs térkép szegénykém!”

Gács Demeter.

— Felkérjük olvasóinkat, hogy előfizetéseiket a „SZILÁGYOSOMLYÓ” XXXIII-ik évfolyamára megújítani és hátraléktartozásaikat is kiegyenlíteni sziveskedjenek.

— Használjunk hadisegély-bélyegeket!

— Kinevezések. Az igazságügyminiszter Suta János dr. szatmárnémeti ügyvédjelöltet a zilahi kir. törvényszékhez jegyzővé nevezte ki. — A m. kir. pénzügyminiszter Szilágyi László zilahi lakost a XI. fizetési osztályba ideiglenes minőségű állami végrehajtóvá a lugosi m. kir. pénzügyigazgatósághoz kinevezte.

— A főispáni ebéd megváltása. Péchy Imre, vármegyénk főispánja az év első közigazgatási bizottsági ülése alkalmából adni szokott ebéd helyett 120—120 koronát juttatott a Zilah és Szilágyosomlyó városok polgármesterének kezéhez, a harctéren levő helybeli katonák családtagjai segélyezésére.

— Halálozás. Brogyányi Gyula m. kir. pénzügyi titkár munkás életének 60-ik és hű szolgálatának 34-ik évében 1915. január hó 11-én Zilahon elhunyt.

— Gróf Károlyiék gyűjtése. Az amerikai magyar újságok most közlik annak a gyűjtésnek hivatalos eredményét, amelyet a múlt év nyarán gróf Károlyi Mihály és társai az Egyesült Államok magyaroklakta vidékein folytattak. Ezek szerint a Károlyi-alap 160,560 korona 65 fillér, mely az Equitable Trust Companynál van letéve.

— **Karácsonyi ünnep.** A helybeli román nőegylet szép karácsonyfa-ünnepséget rendezett folyó hó 7-én, a g. katolikusok karácsonyának első napján a Vörös-Kereszt kórházban levő sebesültek részére. Az ünnepség déli ebéddel kezdődött, melyen felekezet és nemzetiségi különbség nélkül részt vettek az összes sebesülteink. Az izlésesen fölterített asztalokon édességekkel megrakott apró karácsonyfácskák állottak. Este 7 órakor több fogásos vacsorát adtak föl, melyen a sebesülteken kívül a helybeli román társadalom előkelősége és a Vörös-Kereszt elnökei is részt vettek. Vacsora előtt Gethie Sándor dr. püspöki vikárius mondott román nyelven magas szárnyalású beszédet, buzdító szavakat intézve a harctérre visszatérők-höz, reményt csepegtetve az itthonmaradt sebesültek szívébe. A jó kívánságokat a katonák nevében Gróza Demeter kissajói születésű, 68 gy. ezredbeli szakaszvezető köszönte meg talpraesett szavakkal. Vacsora után magnézium fénye mellett az egész társaságot lefényképezték.

— **Ügyvédi gyűlés.** A nagyváradai ügyvédi kamara február 14-én d. e. 10 órakor Nagyváradon a kamara helyiségében rendes közgyűlést tart.

— **Miniszteri köszönet.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter az állami polgári leányiskola igazgatójához intézett leiratában Szilágyosomlyó város tanácsának — hadrakelt katonáink hősapkával való ellátása körül kifejtett áldozatkészségéért, — az iskola igazgatójának buzgólkodásáért és a növendékeknek szép munkájukért meleg köszönetet mondott.

— **Nyilvános köszönet.** A szilágyosomlyói Jótékony Nőegylet, élén özv. Bartha Endréné urnő elnökkel, a szilágyosomlyói állami elemi népiskola 25 szegény fiutanolóját látta el mintegy 360 korona értékű meleg, téli ruhaneművel és süteményféllel. A segélyek kiosztása sikerült ünnepség keretében, január hó 6-án d. u. 3 órakor történt meg az állami elemi népiskola egyik tantermében, a midőn a felruházott tanulók nevében Nagy Sándor V. o. tanuló, az iskola képviselőjében Török Lajos igazgató köszönte meg keresetlen, de meleg szavakkal a nagylelkű s igen értékes adományokat. Ugy a Jótékony Nőegyletnek, mint özv. Bartha Endréné elnöknek ez uton is leghálásabb köszönetét nyilvánítja az állami elemi népiskola igazgatója.

— **Öngyilkosság.** Chabada Zoltán zilahi postahivatali tisztviselő folyó hó 9-én délelőtt fél kilenc órakor, az ottani postahivatal kertjében — egy átmulatott éjszaka mámoros hangulatában — agyonlőtte magát. Végzetes tettének oka ismeretlen.

— **A gabonaneműek árusításáról** a zilahi „Független Ujság“-ban az ottani városi rendőrkapitány hirdetményét olvassuk, mely szerint a gabonaneműek országos és hetivásárok alkalmával csupán suly mérték szerint kimérve árusíthatók, nem pedig ürmértékkel (vékával, literrel, stb.-vel). Az ez ellen vétőkkel szemben büntető uton járnak el. Elképzelhetlen nehézségekbe ütközik ennek a rendelkezésnek, éppen a mostani nehéz időkben való szigorú fogyanosítása. Talán éppen ez az oka, hogy városunkban még ily irányú hirdetmény eddig nem jelent meg.

— **Értesítés.** Értesítjük tisztelt üzletfeleinket, miszerint itteni irodánkat ideiglenesen bezártuk. Kérjük tehát, hogy minden ügyben továbbra direkt Tasnádra fordulni sziveskedjenek. Tisztelettel: Fischer Károly és Fia.

— **Halálos ütés.** Mégis meghalt Heblák Menyhért hármaspataki gazdálkodó, pedig alig volt a feje tetején egy mogyorónagyságu daganat és egy kis seb, melyet angol tapasztal is be lehetett volna ragasztani. Egy, ezelőtt két héttel való vitatkozás közben, vaslábassal fenytette meg Andrást az apja. Fel se igen vette azt a kis ütést, meg azt a kis vérzést a fia.

Csak harmadnapra dőlt ágyának s addig fájlalta ettől a naptól a fejét, míg a mult hét végén meg is halt. A csendőrség hallott valamit az összekülönbözésről és bejelentette az eseményt az ügyészségnek. A vasárnap megejtett vizsgálatnál azután megállapították a törvényszéki orvosszakértők — dr. Ajtai és dr. Szathmáry, — hogy Heblák Menyhért koponyája át van lyukadva, sőt a csontba bele is van ékelődve egy fél kis ujjnyi vasdarab, mely az agyvelőt is megroconsolta annyira, hogy abban egy jókora gennyedést idézett elő, mely aztán kioltotta a sértett életét. A hengerded vasdarabról azután az is meg lett állapítva, hogy a vitát befejező súlyos vaslábosnak az egyik lába vége volt, mely a koponya erős csontjába benyomult és belé is tört. Az öreg Heblákot a bírósági letartóztatta s a szilágyosomlyói bírósági fogdába kísértette be.

— **Az Est és a háború.** Az ujság hirsolgálatát a háború állítja a legnehezebb, a legfárasztóbb és a legkölségesebb feladatok elé. Százszorososan nehéz a feladat, amikor a magunk háboruját vivjuk, amikor a mi tüzhelyünk nyugalmáért harcolnak katonáink. Hiszük, hogy minden ujságolvasó megtanulta már és tudja, hogy a hirsolgálat pontossága és gyorsasága előtt más, nagy érdekre kell tekintettel lennünk, mert amikor a hadseregünk harcol és vérzik mindnyájunkért, mi fáradunk és nélkülözünk velük együtt, de a nagy cél érdekében a mi munkánk is beilleszkedik a haditerve és a katonai szempontokhoz simul. Az Est munkatársai, akik a magyar irodalom és ujságírás legelőkelőbb képviselői, ott vannak minden harctéren, s a táborokból küldik lelkiismeretes, hű tudósításait és ismertető, színes cikkeiket, úgy, ahogyan ők maguk tapasztalják. S boldogan látjuk, hogy nemcsak itthoni közönségünk, hanem a velünk szövetséges és barátságos viszonyban lévő külföld sajtója is a legnagyobb elismeréssel sorozza Az Estet a világ első hírlapjai közé. Hogy pedig még szorosabb legyen a kapcsolat Az Est és a hadsereg között, a háború kitörése óta ezerszámra küldi ennek az ujságnak a kiadója Az Estet a tábori postákon és a kórházakba, s örömmel gondolunk arra, hogy a hónapok óta messzi harcoló, vagy idegen kórházakban gyógyuló katonáink naponta hallhatják a mi szavunkat, a hazai hangot. Az Est kiadóhivatala Budapest, VII., Erzsébet-körút 20. szám alatt van.

— **Ami a király mondott!** Könyves Kálmán király híre messze terjedt, mert Magyarországnak tengerpartot szerzett. Hódító útjában Adriához érve, megállta Fiume város közelébe. Szétnézett a tájon s gyökeret vert lába, amint Quarnerot maga előtt látta, merengéséből csak akkor tért magához, midőn egy küldöttség járt királyához. Meghódolni jött a város podesztája, mellette vele jött szépséges leánya, ki mint legbecesebb termékét a tájnak, arany-szinű italt nyujta a királynak. A király hörpintett, esettintett nyelvvel, izlelé a nedűt nagy szakértelmével, aztán a serleget fenéig ürité, frissítő hatását minden ize érzé. Kérdezé a király: ez milyen ital volt, mely reá rögtön ily jó hatást gyakorolt? Felel a podeszta: „Felséges királyunk, borpárlat: cognac ez, melyet itt csinálunk!” Szólt a király: „Mig itt leszünk Fiumében, kapjon ez italból mindegyik vitézem! Könnyen álljuk majd ki az ut fáradalmát, lesz magyar tengerpart s meghódol a dalmát.” . . . Kálmán király eme böles elrendelése, volt a gyár első nagy magyar rendelkezése! Fennáll máig a gyár, az „Adriatica”, borpárló gyáraknak legnagyobbika! Cognacja azóta leve világhírű, mert frissit, erősít s mindenkép jóízű, s ahogy izlett hajdan Kálmán királyunknak, azóta époly jól izlik mindnyájunknak! S e királyi italt ma bárki ihatja, mert az egész országban mindenütt kaphatja. Saját érdekünkben csak arra ügyeljünk: „Fiumeit” kérjünk és mást el ne vegyünk! Fiumei cognac! Erőt, erélyt adó, csüggedő fáradtra éltetőleg ható. Ki valami nagyot akar véghez vinni: Annak csak ebből a cognacból kell inni!

Legujabb!

Budapest, jan. 13.

A Magyar Távirati iroda jelenti Bécsből: A „Fremdenblatt“ mai esti lapja közli: gróf Berchtold külügyminiszter, aki ő felségétől már hosszabb idő előtt kérelmezte kegyelemben való elbocsátatását, ezen kérését legfelsőbb helyen ismét megújította. Ő felsége méltányolta a személyes fontos okokat, melyek a külügyminisztert a visszalépésre indították és kegyeskedett kérésének eleget tenni. Gróf Berchtold utódául Burrián István báró, az ő felsége személye körüli miniszter fog külügyminiszterre kinevezettni.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, jan. 13.

A főhadiszállás jelenti: A nyugati hadszíntéren Nieuport környékén heves tűzérségi harc folyt, melynek következménye Palingelron, Nieuport külváros előtti ellenséges lövészárkok kiürítése volt. A labassei csatorna mentén ellenünk intézett támadásokat visszavertük. Ugyancsak visszavertük a franciáknak Laboisele Mouvrom magaslatok ellen intézett támadásait is. A franciáknak tegnap a csonyi magaslatok ellen intézett sikertelen támadásait német ellentámadás követte, amely a franciák teljes vereségével és Cufietől északkeletre és Crottytól északra fekvő magaslat megtisztításával végződött. Brandenburgi katonáink 2 hadállást elfoglaltak, 1700 foglyot ejtettek, 4 ágyut és gépfegyvert zsákmányoltak. — A francia árkász-támadást St. Michieltől délre sikeresen visszavertük. Csapataink elfoglalták Ismentől északra és északkeletre fekvő magaslatokat. A Vogézekben a helyzet változatlan. Keleten a helyzet tegnap nem változott.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, jan. 13.

Az ellenségnek Alsó-Nida mentén újból és újból megkísérelt előretörései főleg ellentálló vonalunknak egy helysége ellen irányulnak. Az ellenséges gyalogság, melyet egész arcvonalon tartós és heves ágyutűz támogat, megkísérel, hogy tért nyerjen és a helységbe behatoljon, az súlyos veszteségük mellett mindannyiszor meg-hiusult. — Galiciában és a Kárpátokban állásaink előtt nagyobb részt nyugalom van, a kód és hózivatarok elősegítik csapataink kisebb vállalkozásait, amelyek különböző helyeken sikerült rajtaütéseket, egyéb csatározásokat eredményeznek. — A déli hadszíntéren is általában nyugalom van, csak jelentéktelen felderítést elérő határszéli összeütközések történtek. Höfer vezérőrnagy.

(Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

A Reklám

Állandó, észszerű és ügyes reklámozás minden gyári-, kereskedelmi-, ipari-vállalatnak, üzletnek a lelke, rugója, az éltető eleme.

Hogyan, hol és mikor hirdethető a leg-sikeresebben legjobban és legolcsóbban, megtudható a

LEOPOLD hirdető vállalatnál

Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

ahol kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiismeretességgel és páratlan pontossággal eszközölnek hirdetéseket és reklámokat az összes budapesti, vidéki és külföldi lapokban és naptárakban.

Költségvetések és tervezetek ingyen! Telefon 12—06.



— **Hirdetmény.** A rendőrkapitányi hivatal közhírré teszi, hogy a múlt hó 24-én a Szilágynagyfalu és Szilágysomlyó közötti törvényhatósági uton egy fekete női muff találtatott. Ugyancsak a múlt hó 26-án este a Kossuth Lajos-utcában egy delin női fejkendő találtatott. A talált tárgyakat igazolt tulajdonosai 8 nap alatt a rendőrségnél átvehetik, mely idő elteltével ha a tulajdonosok nem jelentkeznek, a talált tárgyak el fognak árvereztetni.

— **A Társaság.** Második évfolyamába lépett immár A Társaság s Dobay István gyors népszerűsége emelkedett hetilapja az új évfolyam első számában sok érdekeset és szépet nyújt olvasóinak. Bárcy István polgármester vezetőcikke áll a lap élén, szólva a magyar társadalomnak a háboru után való kötelességeiről. Körmendy Viktor szépen megírt tárcája Az arisztokraták országa címmel a lengyel nemesesség multjával, jelenével és jövőjével foglalkozik. Feltűnést keltő cikk a Tudok egy nemzetet... című, mely lángoló hévvel és megdönthetetlen igazsággal fon örök babért a magyar nemzet homlokára. Kellemes meglepetést hoz a lap újévi száma a Vilmos-huszárok barátainak. Baich Péter báró huszárfőhadnagy tizenhat szebbnél-szebb harotéri fölvétele ez a meglepetés, melynek reprodukciója pompásan sikerült. Ugyancsak a Vilmos-huszárokat éneklő meg Kiss Menyhért is Tom Mee Cleland című gyönyörű költeményben. A sok szép illusztráció mellett még több érdekes cikk és szép vers teszi változatossá A Társaság legújabb számát; az utóbbiak közül kivált a M. Radich Jolán három költeménye érdemel említést. A Társaság előfizetési ára egész évre 18 K, félvre 10 K, negyedévre 5 K. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest, Ritz-szálló.

Hirdetések

A „Szilágysomlyó” részére
jutányos áron vétetnek fel.

Milliók használják

Köhögés

láz, katharrus, nyálkásodás
ellen

Kaiser-féle
Mell-Karamellák
a 3 fenyővel

Orvosoktól és 6050 hitelesített
magánosoktól bizonyít-
vány kezeskedik a biztos sikerről.

Kitűnő jóízű bonbonok.

Egy csomag 20 és 40 fillérért, egy
doboz 60 fillérért kapható Viski Balás
Zsigmond gyógyszerárán Szilágy-
somlyón. 62—

Szilágysomlyó szilágysomlyói járási főszolga-
bírája.

5746—1914. kig. szám.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Alispán urnak 16,025—1914. kig. számú intézkedése folytán a szilágysomlyói székház telken lévő szőlőnek, vincellér lakásnak és három pincének 6 évre leendő bérbeadásával megbízott.

Felhívom ennél fogva mindazokat, akik a hivatolt székház telken lévő szőlő területnek, vincellér lakásnak és pincének 6 évre leendő bérbevétele céljából zárt írásbeli ajánlatot óhajtanak tenni, azt hivatalomnál 1915. évi január hó 25-ik napjának d. e. 10 órájáig, mint a versenyárgyalásra kitűzött határrnapra sziveskedjenek megtenni.

A szőlő mellett levő s a hivatalszolga részére veteményes kertül fentartott terület haszonbér tárgyát nem képezi.

A hivatal telken lévő 5 pincéből 2 pince 1 a hivatalszolga részére, 1 pedig a hivatal részére szénmenyiség elhelyezésére lévén szükséges, ezek haszonbér tárgyát nem fogják képezni.

A versenyárgyalás rendén tett írásbeli ajánlatok a felveendő jegyzőkönyv kapcsán döntés végett alispán urhoz bemutatva lesznek, az általa tetézése szerint elfogadott ajánlattevővel fog annak idején a haszonbéri szerződés megkötettni.

Szilágysomlyó, 1915. január 7.

NAGY GYULA,
főszolgabíró.

FRANKOVITS IGNÁCZ R.-T.

vas- és fűszernagykereskedés

Szilágysomlyón. (Piactér)

Államilag ólomzárolt

lóher és lucernamag,

minden fajta eredeti oberndorfi répa-
mag, angol perje, Mauthner-féle kony-
hakerti magvak legjutányosabb nagy-
bani árakban kaphatók.

Madár János

mű-asztalos, butorraktára és temetkezési intézete Szilágysomlyón.

A nagyérdemű közönség szives figyelmét tisztelettel felhívom

műbutorkészítő asztalos-üzletemre és butorraktáramra.

Műhelyemben a legújabb minta szerint tengerentuli fákból divatos, modern hálósobákat, a legdivatosabb román stílű ebédlőket, minden színben a legrövidebb idő alatt készítek. — A nevezett butorokból állandóan nagy raktárt tartok, ahol is a leg-egyszerűbb modern háló- és ebédlőktől a legfinomabbig uri szoba és szalonbe-
rendezések mindig készen kaphatók a legjutányosabb árak mellett, amelynek jóságáért a legmesszebb menő garanciát vállalom.

42—52

Temetkezési vállalatom

a legegyszerűbbtől a legelegánsabb temetést is a legjutányosabban eszközli.

A nagyérdemű közönség szives pártfogásába ajánlva magamat, maradtam kiváló tisztelettel:

Madár János.

Butorraktár és üzlethelyiség: özv. Domby Lászlóné urnő házában, az adó-
hivatal mellett.